

# XXVII REUNIÓN DEL COMITÉ ESPECIAL DE TURISMO SOSTENIBLE (CETS-27)

Managua, Nicaragua - 8 y 9 de Julio 2016



**ACS AEC**

ASSOCIATION OF CARIBBEAN STATES  
ASOCIACIÓN DE ESTADOS DEL CARIBE  
ASSOCIATION DES ETATS DE LA CARAIBE



## XXVII REUNION DEL COMITE ESPECIAL DE TURISMO SOSTENIBLE (CETS-27)

Managua, Nicaragua, del 8 al 9 de Julio de 2016

Original: Español

### ÍNDICE

1. LUGAR Y FECHAS .....	2
2. REGISTRO .....	3
3. RECEPCION EN EL AEROPUERTO Y TRASLADOS: .....	4
4. ALOJAMIENTO .....	4
5. INFORMACION DE VUELO .....	5
6. FORMALIDADES DE ENTRADA Y VISADO .....	6
7. PROGRAMA DE ACTIVIDADES SOCIALES .....	9
8. INSCRIPCIÓN Y TARJETAS DE IDENTIFICACIÓN .....	9
9. LENGUAS DE TRABAJO .....	9
10. OTRA INFORMACIÓN DE INTERÉS DE NICARAGUA .....	9

### NOTA DE INFORMACIÓN

#### 1. LUGAR Y FECHAS

En el marco de la **XXVII Reunión del Comité Especial de Turismo Sostenible (CETS-27)**, las actividades a desarrollarse se detallan a continuación:

##### **Viernes 8 de Julio 2016:**

- Taller sobre la Importancia de la Vinculación de la Academia al Sector Turismo para Fortalecer la Calidad del Servicio Turístico en la Región.

##### **Sábado 9 de Julio 2016:**

- XXVII Reunión del Comité Especial de Turismo Sostenible (CETS-27) de la Asociación de Estados del Caribe (AEC)

El **Hotel Sede** de las reuniones será:

#### **HOTEL HOLIDAY INN, CONVENTION CENTER, MANAGUA\*\*\*\*\***

**Dirección:** Pista Juan Pablo II, a solo 25 minutos del aeropuerto de la capital.

Tel: (505) 2255-6010; (505) 2255-6015

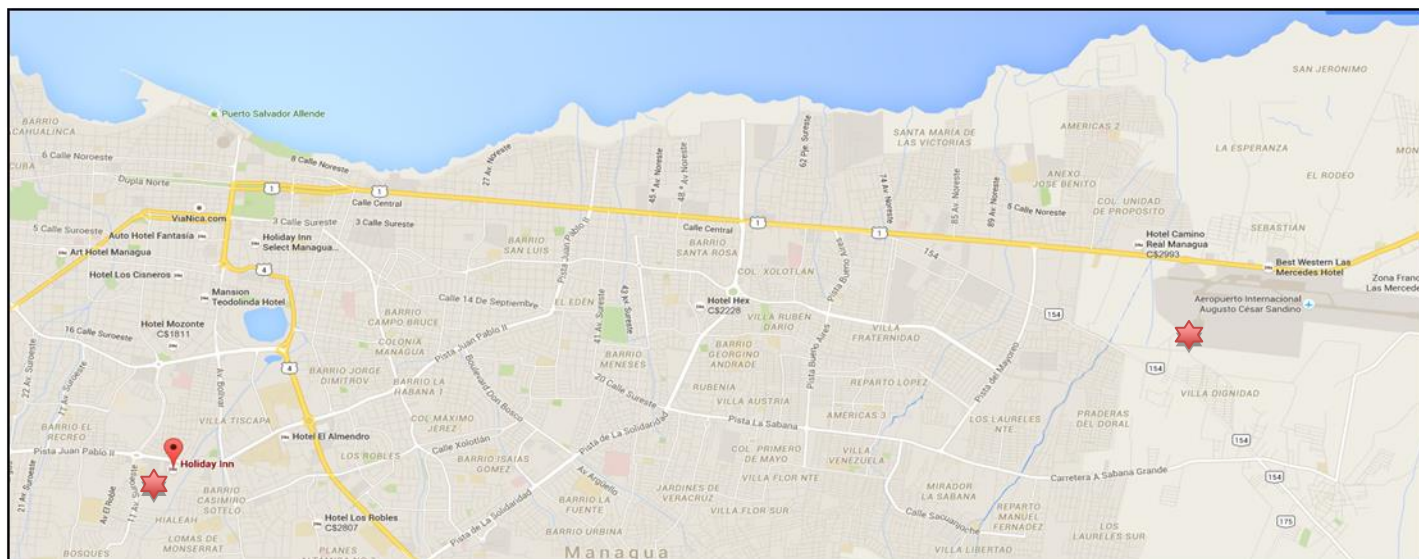
**Contacto :** Elianne Etienne/ Email : [gventas@holidayinn.com.ni](mailto:gventas@holidayinn.com.ni) - (505)88843900

[ventas@holidayinn.com.ni](mailto:ventas@holidayinn.com.ni) / [reservas@holidayinn.com.ni](mailto:reservas@holidayinn.com.ni)

<http://holidayinn.com.ni/>



## Mapa Ubicación Hotel Holiday Inn Convention Center y Aeropuerto Internacional Augusto Cesar Sandino.



## 2. REGISTRO

La Asociación de Estados del Caribe facilitará los formularios de registro.

Se solicita a los participantes que confirmen con formulario facilitado por AEC **antes del 15 de junio de 2016**. Para cualquier pregunta o solicitud de información adicional, pueden ponerse en contacto con los funcionarios Sigüientes:

Asociación de Estados del Caribe (AEC)		Instituto Nicaragüense de Turismo (INTUR)	
<b>Patricia Indra Phillip</b> Oficial de Conferencia y Protocolo <a href="mailto:pPhillip@acs-aec.org">pPhillip@acs-aec.org</a> Tel.: 868-622-9575 EXT 223   Fax: 622-1653	<b>Bevon Bernard-Henry</b> Secretaria de Turismo Sostenible <a href="mailto:tourismdirect@acs-aec.org">tourismdirect@acs-aec.org</a> Tel: 868-622-9575 ext. 249 / Fax: 622-1653 /	<b>Karina Ramírez</b> Directora de Proyectos Turísticos y Cooperación Externa <a href="mailto:kramirez@intur.gob.ni">kramirez@intur.gob.ni</a> tel. + (505) 22545191 ext. 404. + (505)8219 -4226	<b>Ilse Tórrez</b> Técnica en Cooperación Externa y Relaciones Externas <a href="mailto:itorrez@intur.gob.ni">itorrez@intur.gob.ni</a> tel. + (505) 22545191 + (505) 8688 -0346

### 3. RECEPCION EN EL AEROPUERTO Y TRASLADOS

La recepción y traslados de los participantes de las diversas delegaciones internacionales del Aeropuerto Internacional de Managua Augusto C. Sandino a los hoteles y viceversa, serán organizados por el Instituto Nicaragüense de Turismo - INTUR.

Es necesario remitir los nombres de los delegados así como la información de sus vuelos y lugares de alojamiento a los contactos: [pphillip@acs-aec.org](mailto:pphillip@acs-aec.org), [tourismdirect@acs-aec.org](mailto:tourismdirect@acs-aec.org); [kramirez@intur.gob.ni](mailto:kramirez@intur.gob.ni) e [itorrez@intur.gob.ni](mailto:itorrez@intur.gob.ni) **a más tardar el 15 de junio**. Ningún traslado será garantizado después de esta fecha.

### 4. ALOJAMIENTO

Los participantes de la **XXVII Reunión Del Comité Especial De Turismo Sostenible (CETS-27)**, deberán efectuar sus reservas directamente con los hoteles. **Para efectos de gozar de las tarifas preferenciales en las fechas previstas, se debe indicar que participaran en las reuniones con AEC.** A continuación detalle de hoteles sugeridos:

No.	HOTEL	DIRECCION	TELEFONO	Hab. Sencillas	Hab. Dobles
1	<b>HOLIDAY INN CONVENTION CENTER</b> ***** (Hotel Sede)	Rotonda El Periodista 200 metros al Este <a href="http://holidayinn.com.ni/">http://holidayinn.com.ni/</a>	+505 22556010	<b>\$75.00</b>	<b>\$85.00</b>
2	<b>CROWNE PLAZA</b> *****	Avenida Simon Bolívar, Octava Calle N°. 101 <a href="http://www.ihg.com/crowneplaza/hotels/us/es/managua/mgaha/hoteldetail">http://www.ihg.com/crowneplaza/hotels/us/es/managua/mgaha/hoteldetail</a>	+505 22283530	<b>\$90.00</b>	<b>\$105.00</b>
3	<b>HILTON PRINCESS MANAGUA</b> *****	Km. 4 1/2 Carretera a Masaya <a href="http://www3.hilton.com/en/hotels/nicaragua/hilton-princess-managua-MGAHFHF/index.html">http://www3.hilton.com/en/hotels/nicaragua/hilton-princess-managua-MGAHFHF/index.html</a>	+505 22555777	<b>\$99.00</b>	<b>\$109.00</b>
4	<b>REAL INTERCONTINENTAL METROCENTRO</b> *****	Costado Sur Centro comercial Plaza Metrocentro <a href="http://www.realhotelsandresorts.com.ni/rintercont_managua/esp/inicio">http://www.realhotelsandresorts.com.ni/rintercont_managua/esp/inicio</a>	+505 22768989	<b>\$135.00</b>	<b>\$155.00</b>

5	<b>BARCELO MANAGUA****</b> *	Club Terraza 500 mts al Sur, Villa Fontana <a href="https://www.barcelo.com/barcelohotels/es_es/hoteles/nicaragua/managua/hotel-barcelo-managua/descripcion-general.aspx?qclid=cmt8dpi0swcfvzahgod1ywa9w&amp;qclsrc=aw.ds&amp;dclid=coywm dti0swcfc0mhwodzbyoig">https://www.barcelo.com/barcelohotels/es_es/hoteles/nicaragua/managua/hotel-barcelo-managua/descripcion-general.aspx?qclid=cmt8dpi0swcfvzahgod1ywa9w&amp;qclsrc=aw.ds&amp;dclid=coywm dti0swcfc0mhwodzbyoig</a>	+505 22809810	<b>\$100.00</b>	<b>\$110.00</b>
6	<b>HYATT PLACE MANAGUA ****</b>	Costado Sur Galería Santo Domingo <a href="http://www.managua.place.hyatt.com/en/hotel/home.html">http://www.managua.place.hyatt.com/en/hotel/home.html</a>	+505 22527000	<b>\$179.00</b>	<b>\$199.00</b>
<b>NOTA:</b> Los precios de habitaciones de hotel incluye desayuno y están sujetos a impuestos de venta del 15% + 2% de Impuesto Hotelero Turístico.					

INTUR estará ofreciendo de **Cortesía** el hospedaje los días del 7 al 9 de julio de 2016 para los **Ministros** que participen debidamente acreditados en las reuniones.

## 5. INFORMACION DE VUELOS

Nicaragua cuenta con el servicio de las siguientes líneas aéreas internacionales: American Airlines, Continental Airlines, Delta Airlines, Copa Airlines, Grupo Taca y Aerocaribbean. Los counters para chequeo de pasajeros se encuentran en el primer piso, costado oeste del edificio principal del Aeropuerto.

### ✓ **American Airlines**

Línea aérea norteamericana, realiza tres vuelos diarios a Miami y conexiones.

[www.aa.com](http://www.aa.com)

### ✓ **United Airlines**

Línea aérea norteamericana, realiza vuelos diarios a Houston y conexiones.

[www.continental.com](http://www.continental.com)

### ✓ **Delta Airlines**

Línea aérea norteamericana, realiza un vuelo diario a Atlanta y conexiones.

[www.delta.com](http://www.delta.com)

### ✓ **Spirit Airlines**

[www.spirit.com](http://www.spirit.com)



✓ **Copa Airlines**

Línea aérea con capital panameño y norteamericano, realiza vuelos diarios Ciudad Guatemala, Managua, San José, San Salvador, Panamá y conexiones.

[www.copaair.com](http://www.copaair.com)

✓ **Avianca**

Línea aérea centroamericana, realiza vuelos diarios a Miami, Los Ángeles, México, América Central, Houston, New York, Chile, Colombia, Perú, Argentina, Ecuador, Cuba, Canadá, Belice, Panamá. Los días lunes, martes, jueves y sábados a Brasil.

[www.avianca.com](http://www.avianca.com)

✓ **Nature Air**

Línea aérea Costarricense, realiza vuelos a San José, Costa Rica y conexiones, los días: Lunes, Miércoles, Viernes y Domingo.

[www.natureair.com](http://www.natureair.com)

## 6. FORMALIDADES DE ENTRADA Y VISADO

Los requisitos de entrada por las fronteras de Nicaragua de acuerdo con las leyes migratorias nicaragüenses los requisitos para ingresar al país son:

6

- Pasaporte valido por seis meses como mínimo.
- La mayoría de los visitantes no necesitan visa; únicamente se paga una tarjeta de turista con valor de US\$10 dólares al momento de entrar al país.
- Es recomendable traer siempre su identificación mientras se encuentra en el país.
- Para los nacionales de Guatemala, El Salvador, Honduras, y Nicaragua, los trámites son gratuitos por la ley CA4. Solo es necesario portar cédula de identidad o licencia de conducir.
- La lista de países cuyos visitantes requieren visa puede ser consultada en la página web [https://oaip.cancilleria.gob.ni/documentos/consular/Listado Actualizado de Pa%C3%ADses seg%C3%BAn categor%C3%ADas de visa tipo de pasaporte.pdf](https://oaip.cancilleria.gob.ni/documentos/consular/Listado_Actualizado_de_Pa%C3%ADses_seg%C3%BAn_categor%C3%ADas_de_visa_tipo_de_pasaporte.pdf)

**Los países miembros de la Asociación de Estados del Caribe que requieren VISA para entrar a Nicaragua son los siguientes:**

	PAÍS	REQUISITO DE VISADO
1	Colombia	Requiere visa B CONSULAR SIN CONSULTA O FRONTERIZA, pero Si tienen Pasaporte Diplomático, Oficial y de Servicio está exento de visa.

2	Cuba	Requiere visa B CONSULAR SIN CONSULTA O FRONTERIZA, pero Si tienen Pasaporte Diplomático, Oficial y de Servicio está exento de visa.
3	Dominica	Requiere visa B CONSULAR SIN CONSULTA O FRONTERIZA, pero Si tienen Pasaporte Diplomático, Oficial y de Servicio está exento de visa.
4	Grenada	Requiere visa B CONSULAR SIN CONSULTA O FRONTERIZA, pero Si tienen Pasaporte Diplomático, Oficial y de Servicio está exento de visa.
5	Guyana	Requiere visa B CONSULAR SIN CONSULTA O FRONTERIZA, pero Si tienen Pasaporte Diplomático, Oficial y de Servicio está exento de visa.
6	Haití	<b>Requiere visa C VISA CONSULTADA, pero Si tiene Pasaporte Diplomático, Oficial y de Servicio está exento de visa</b>
7	Jamaica	Requiere visa B CONSULAR SIN CONSULTA O FRONTERIZA, pero Si tienen Pasaporte Diplomático, Oficial y de Servicio está exento de visa.
8	República Dominicana	Requiere visa B CONSULAR SIN CONSULTA O FRONTERIZA, pero Si tienen Pasaporte Diplomático, Oficial y de Servicio está exento de visa.
9	Suriname	Requiere visa B CONSULAR SIN CONSULTA O FRONTERIZA, pero Si tienen Pasaporte Diplomático, Oficial y de Servicio está exento de visa.

### **CATEGORIA "B" " VISA Consular, Sin Consulta o Visa Fronteriza"**

Esta categoría de visa es autorizada por el Cónsul General de Nicaragua en el Exterior o en su defecto por el Funcionario con Funciones Consulares. Para el otorgamiento de ésta, se establecen los requisitos siguientes:

#### **REQUISITOS:**

1. Llenar formulario de solicitud de visa, debidamente llenado y firmado por el interesado.
2. Una foto reciente, tamaño pasaporte, (4 cm x 5cm, fondo blanco, de frente y sin gorros, ni cubre cabezas)
3. Fotocopia de la página de biodatos del pasaporte, con una vigencia mínima de seis meses.
4. Si posee carné de residencia en otro país, anexar copia (frente y reverso)





5. Si posee visas vigentes de otros países, anexar copia.
6. Copia del Pasaje Ida y Retorno.
7. Referencias bancarias, o salariales, u otro tipo de ingreso.
8. Entrevista con el Cónsul o Funcionario Consular.
9. Pagar arancel de \$30.00 dólares – Sí se hace Consular ó de \$ 50 dólares sí se hace Fronterizo.
10. Carta de invitación que hace la parte invitante en Nicaragua o cartas de recomendación, o cualquier otro documento que se corresponde con el objetivo del viaje, ej.: estudiante, presentaciones artísticas y/o culturales, foros, congresos, entre otros.

### **CATEGORIA "C": "Visa Consultada"**

Esta categoría de visa es autorizada única y exclusivamente por la Dirección General de Migración y Extranjería de Nicaragua; los documentos que en adelante se relacionan deben ser presentados:

\* Por el ciudadano Extranjero ante la Representación Diplomática y/o Consular de Nicaragua en el Exterior (trámite toma un periodo aproximado de 2-3 meses); o bien

\*Por la parte interesada en Nicaragua, sea persona natural o jurídica, debidamente identificada, directamente ante las oficinas de la Dirección General de Migración y Extranjería en Managua. (Trámite toma un periodo aproximado de 4-6 semanas) (Telf.: 505 2244-3989).

8

Los requisitos comunes para los trámites de solicitud de visa de no residentes de extranjeros clasificados en la categoría "C" o visa consultada son:

1. Hacer pago en concepto de visa.
2. Llenar el formulario de solicitud de visa.
3. Dos fotos tamaño pasaporte 4x5 cm.
4. Fotocopia de las páginas de Biodatos del pasaporte, con una vigencia mínima de seis meses.
5. Carta de Solicitud de Visa debidamente motivada ante la representación diplomática o consular; o bien en Nicaragua, será dirigida al Director o Directora General de Migración y Extranjería, la cual debe contener: generales de ley, tipo de visa que solicita (Residente: estudiante, profesional u otro; o No Residente: visitante o turista, tránsito o negocios u otro), especificar motivo de viaje, fecha del mismo y período de estancia en Nicaragua, dirección y teléfono donde se hospedará, responsabilidad económica y Consulado de Nicaragua donde se notificará y realizará el visado.
6. Certificado de Antecedentes Penales o policiales, del país de origen o residencia de últimos 3 años, apostillado o autenticado, según corresponda; o en su defecto el certificado de Interpol - Nicaragua.



7. Compromiso de manutención debidamente notariada del solicitante en Nicaragua, mediante Escritura Pública, donde se obliga a sufragar los gastos del extranjero durante su permanencia y a garantizar el retorno del extranjero a su país de origen o de residencia.

Una vez aprobada la correspondiente visa por la Dirección General de Migración, la misma es notificada a los consulados a través de la Dirección General Consular. El solicitante deberá hacer el Depósito de Garantía equivalente al valor de un boleto de regreso a su país de origen o país de residencia.

## 7. PROGRAMA DE ACTIVIDADES SOCIALES

Durante el período del evento, se prevé realizar las siguientes actividades:

- Viernes 08 de Julio 2016: Coctel de Bienvenida (6:00 pm a 8:00pm)
- Sábado 09 de Julio 2016: City Tour (4:00pm)

## 8. INSCRIPCIÓN Y CREDENCIALES DE IDENTIFICACIÓN

El acceso a las zonas reservadas para las reuniones estará permitido exclusivamente a los participantes que lleven su credencial.

Los participantes pueden obtenerla en el mostrador de inscripción en el Hotel Holiday Inn los días del evento.

9

## 9. IDIOMAS DE TRABAJO

Los idiomas de trabajo serán español, francés e inglés. Se contará con traducción simultánea para estos idiomas.

## 10. OTRA INFORMACIÓN DE INTERÉS DE NICARAGUA

### Información General País

**Nombre Oficial:** República de Nicaragua

**Geografía:** Nicaragua está compuesta por tres regiones (Pacífico, Central y Caribe) cada una diferenciada por el clima, población y su entorno físico.

**Capital:** Managua, fundada en 1846.



**Área:** 130,374 kilómetros cuadrados, siendo el país más grande de Centro América.

**División Política:** 15 Departamentos y 2 Regiones Autónomas.

**Idioma Oficial:** El español es el idioma oficial del Estado. Las lenguas de las Comunidades de la Costa Atlántica de Nicaragua también tendrán uso oficial en los casos que establezca la ley.

**Religión Oficial:** La Religión predominante es la católica con un 80%, mientras que el restante 20% practica otras religiones.

**Moneda Oficial:** Córdoba (tipo de cambio exacto consultar en <http://www.bcn.gob.ni/>). También se acepta dólares americanos en todos los establecimientos comerciales.

**Clima:** Nicaragua posee un clima tropical, hay dos estaciones seca (Noviembre-Abril) y otra lluviosa (Mayo-Octubre).

El clima promedio es cálido, oscila alrededor de 31°C.

**Vacunas y Salud:** No es necesario contemplar vacunas antes de su ingreso a Nicaragua

**Horarios:** El huso horario de Nicaragua es: GMT-6:00

Los horarios de los comercios son generalmente de 9:00 a.m. a 6:00 p.m. horas. Los horarios de bancos son de 08:00 a.m. a 4:30 p.m. horas en Ciudad Capital.

**Vestuario:** Para el taller, se sugiere llevar ropa semi –formal y los hombres pueden llevar camisa guayabera. Se propone vestimenta formal para la Reunión del Comité Especial.

**Electricidad:** La electricidad en Nicaragua es 110V 60 Hz, usando el mismo tipo de enchufe de dos líneas horizontales como se muestra en la fotografía.



### **Gastronomía:**

La comida de Nicaragua es rica, variada, llena de sabor, para los diversos gustos y sazones, el uso del maíz y el arroz es muy popular debido a la influencia indígena y española.



Es usual el consumo de carne de Res, Cerdo, Pescado y Pollo. Además se consumen frutas, sobre todo en forma de jugos y vegetales.

Cabe decir que cada comida es muy original y variada, entre las más populares se destacan el Vigorón, el Baho, el Indio Viejo, la Sopa de Queso, el Gallo Pinto, el Nacatamal entre otros.

La comida de la Costa Caribe, tiene una influencia afrocaribeña por lo que tiene sabores y aromas particulares tales como la leche y aceite de coco y chiles, lo que le da una sazón propia, rica y distinta del resto del país.

**Permiso Para Conducir:** Los visitantes pueden usar el permiso para conducir de su país de origen durante 30 días a partir de su ingreso a Nicaragua.

**Código Telefónico:** (505) y a continuación el respectivo número telefónico de 8 dígitos.

**Tarjetas de crédito y cheques de viajero:** Las tarjetas de crédito son reconocidas y utilizadas en establecimientos y bancos de todo el país y los cheques de viajero solo pueden ser cambiados en algunos bancos. Cajeros automáticos se encuentran disponibles en la mayoría de destinos turísticos.

**Movilización Interna:** Existe una amplia oferta de servicios de alquiler de autos, taxis, operadoras de turismo y autobuses. La costeña presta servicios de transporte aérea internos.

Los centros comerciales, usualmente, están abiertos todos los días hasta las 8:00 pm sin cerrar a mediodía. Las oficinas gubernamentales atienden al público de 8:00 a.m. a 5:00 p.m. el horario de los bancos es de 8:30 a.m. – 4:30 p.m. de lunes a viernes y sábado a 12:30m.

**Compras:** Sus compras puede realizarlas con toda seguridad y tranquilidad en los centros comerciales que hay en Managua, como Metrocentro, Plaza Inter, Centro Comercial Managua, Plaza Santo Domingo. Suvenires y artesanías pueden adquirirse en los mercados y ventas de artesanía de Managua, pueblos y ciudades.

**Telefonía Celular E Internet:** En todas las ciudades además de la telefonía convencional, existen servicios de teléfonos celulares y de internet a precios muy favorables, además de los centros comerciales que poseen señal wireless a la que puede acceder de manera gratuita.

**Restaurantes:** Existen una variedad de restaurantes que ofrecen a los visitantes deliciosos platillos típicos nacionales e internacionales. Así mismo, se ofrece café, carne y ron orgánicamente producidos y galardonados a nivel mundial que pueden ser encontrados fácilmente en establecimientos de todo el país.



### **Teléfonos de Interés y de Emergencia**

- Bomberos
- Policía
- Cruz Roja – Emergencias
- Defensa Civil
- Aeropuerto

Tel: 115  
Tel: 118  
Tel: 128  
Tel: 277-3822  
Tel: (505) 2233-1624/28

